



NOVEMBER 5, 2023 | 31 ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

WELCOME!

Mass Times

Tuesday-Friday.....8:00 am
Saturday Vigil.....5:00 pm
Sunday Mass.....8:00 am
10:00 am, 12:30 pm-Spanish

Reconciliation

Saturday.....3:00 pm

Adoration

The adoration chapel, attached to the parish office, is open 24 hours, 7 days a week.

To sign-up to adopt an hour, please email
secstpaulsilvertont@gmail.com

Prayer Chain

Email prayer requests at
secstpaulsilvertont@gmail.com

Stay Connected

Do we have your email?
Weekly messages are sent out by email.

Office Hours

Monday-Friday:
9:00 am-4:30 pm

Contact Info

Address:

1410 Pine Street,
Silverton, OR 97381

Phone:

503.873.2044

Website:

www.stpaulsilvertont.com



31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

"As for you, do not be called 'Rabbi.' You have but one teacher, and you are all brothers. Call no one on earth your father; you have but one Father in heaven. Do not be called 'Master'; you have but one master, the Christ. The greatest among you must be your servant." - Mt 23:8-11

"Ustedes, en cambio, no dejen que los llamen 'maestros', porque no tienen más que un Maestro y todos ustedes son hermanos. A ningún hombre sobre la tierra lo llamen 'padre', porque el Padre de ustedes es sólo el Padre celestial. No se dejen llamar 'guías', porque el guía de ustedes es solamente Cristo. Que el mayor de entre ustedes sea su servidor". - Mt 23, 8-11

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPi

CONTACT US

WE'D LOVE TO HEAR FROM YOU!

Call, visit or email the office. Or, register or update your information on our website: www.stpaulsilvertont.com/register

Llame, visite o envíe un correo electrónico a la oficina. Para registrarse o cambiar su información visite la pagina: www.stpaulsilvertont.com/register

LORD, HEAR OUR PRAYER

Escúchanos, Señor, te rogamos

PRAYERS / PETICIONES

For those who have asked for our prayers in our community, especially:

Por los que necesitan nuestras oraciones en nuestra comunidad, especialmente:

Rita
Gail Talbot
David Talbot
Roger Brown
Brian Bay
Judith Tedrow
Don Wavra
Rock Sander
Mike O'Boyle
Elizabeth Hathaway
Paul Kuenzi

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Mass Intention † = Deceased

Tuesday/Martes	11/7
8:00am	Lefevre Family Members
Wednesday/Miércoles	11/8
8:00am	† Manuela Salinas
Thursday/Jueves	11/9
8:00am	† Jenna Ferris
Friday/Viernes	11/10
8:00am	† Don Simpson
Saturday/Sábado	11/11
5:00pm	Jack & Deana Kay Silage
Sunday/Domingo	11/12
8:00am	Marty Wilgus
10:00am	† Ramon Carlson
12:30pm	Spanish † Tranquilino Pacheco & Estefania Lopez

READINGS / LECTURAS

NOVEMBER 5 ~ NOVEMBER 12

Sunday/Domingo	Mal 1:14b—2:2b, 8-10/Ps 131:1, 2, 3/1 Thes 2:7b-9, 13/Mt 23:1-12
Monday/Lunes	Rom 11:29-36/Ps 69:30-31, 33-34, 36/Lk 14:12-14
Tuesday/Martes	Rom 12:5-16b/Ps 131:1bcde, 2, 3/Lk 14:15-24
Wednesday/Miércoles	Rom 13:8-10/Ps 112:1b-2, 4-5, 9/Lk 14:25-33
Thursday/Jueves	Ez 47:1-2, 8-9, 12/Ps 46:2-3, 5-6, 8-9/1 Cor 3:9c-11, 16-17/Jn 2:13-22
Friday/Viernes	Rom 15:14-21/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Lk 16:1-8
Saturday/Sábado	Rom 16:3-9, 16, 22-27/Ps 145:2-3, 4-5, 10-11/Lk 16:9-15
Sunday/Domingo	Wis 6:12-16/Ps 63:2, 3-4, 5-6, 7-8 (2b)/1 Thes 4:13-18 or 4:13-14/Mt 25:1-13

PRAYER LIST ADDITIONS /

CÓMO AÑADIR A ALGUIEN A LA LISTA DE ORACIÓN

If you wish to add yourself or your loved one to the prayer list, please call the parish office at 503.873.2044 or send an email to secstpaulsilvertont@gmail.com

Si desea añadirse a sí mismo o a su ser querido a la lista de oración, llame a la oficina parroquial al 503.873.2044 o envíe un correo electrónico a secstpaulsilvertont@gmail.com

“Reflecting Deeper on **The Gospel***”*

31st Sunday in Ordinary Time

Last Easter season a new convert to Catholicism at my parish asked me with a grave tone in her voice: “Why do we call priests ‘father’ if Jesus says, ‘Call no man on earth your father, for you have one Father, who is in heaven’?” Thinking myself clever, I asked, “Do you think it’s okay to call someone your ‘teacher’ or ‘mister’ or ‘dad’?” She said, “Yes, I do.” I responded, “Well, Jesus seems to forbid that, too. So, it’s obviously hyperbole that he’s using.” She thought for a moment and declared, “Then I will stop using those words, too!” And she walked away. Not the outcome I was seeking.

We shouldn’t be too hasty in dismissing this complaint voiced by many non-Catholics. The expression “father” for ordained priests is not honorary for the individual man. The priest’s fatherhood doesn’t begin or end in him at all. Rather, the title “father” indicates that he is a sacramental sign of God’s Fatherhood revealed in Jesus. I can tell you, as a very unworthy bearer of that title, we should give and receive that title with some trepidation (because of God’s awesomeness) and with a little sense of humor (because of the lowliness of the men with the title).

The longer I’m a priest, the more I’m comfortable with people not using the title “father” and just calling me “John.” After all, only God is Father in the truest sense. At the same time, Jesus has brought the Father close to us, very close. We honor this closeness in some men with the title “father.” Who are the priests in your life whom Christ has sent to you? How wonderful that Christ has surrounded us with humble signs of his Father’s love. It’s good to celebrate that love with gratitude for the priests in our lives.

Father John Muir

“Reflexión sobre **El Evangelio***”*

31er Domingo del Tiempo Ordinario

“El que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido” (Mateo 23,12). De ahí viene el consejo de Jesús de no imitar a los maestros de la ley, quienes solían poner cargas muy pesadas a la gente y ellos no hacían nada por llevarlas a cabo. Cuando se emprende algún proyecto, ya sea en familia o comunidad, se supone que el líder debe de poner el ejemplo al realizar las tareas, sean grandes o pequeñas. Se trata de servir siempre con alegría y buen ejemplo: “El más grande entre ustedes se hará el servidor de todos” (Mateo 23,11). Sin buscar honores ni complacencias con nosotros mismos. ¿Qué te parece? Serás capaz de ser humilde y servir a los que te rodean con ese amor que Jesús nos muestra en el Evangelio de hoy.

“Nosotros, discípulos de Jesús, no debemos busca títulos de honor, de autoridad o de supremacía. Yo les digo que a mí personalmente me duele ver a personas que psicológicamente viven corriendo detrás de la vanidad y condecoraciones. Nosotros, discípulos de Jesús, no debemos hacer esto, ya que entre nosotros debe haber una actitud sencilla y fraterna” (Papa Francisco 11-05-2017). Gracias, Papa Francisco, por ubicarnos en lo que es verdaderamente importante. Gracias, por prevenirnos ante la tentación de la vanagloria y de los primeros lugares. Aunque no es malo que nos den las gracias por lo que hacemos, el sentido es que seamos humildes y agradecidos.

PARISH NEWS • NOTICIAS EN LA PARROQUIA

Reserve Your Room with a View Dec. 8-10, 2023

A Women's Advent Retreat
with Dina Marie & FAITH MOMENTS

RSVP by Nov. 6th

**This Advent - COME ON RETREAT
at Mount Angel Abbey**



Your View from the Dining Room



Our host site:
Saint Benedict Guesthouse &
Retreat Center



Our Theme:

**"Our Lady's Way to Jesus:
Silence, Scripture, Prayer, Peace"**

Come away to a quiet place and rest awhile

A peaceful way to prepare for Christmas!

This event is made possible thanks to these generous sponsors:
Catholic Women Professionals,
Mater Dei Radio,
The Grotto &
Tracy Thorn Acupuncture

Renew | Refresh | Retreat with Dina Marie & Faith Moments
Limited space - RSVP today: dinamarie.org or 503-380-2575

Save the Date:

**Wed., Nov. 1
9am-2:30pm**

**Retreat Fee:
\$40 includes
lunch**

**To Register:
olpretreat.org
or
503-649-7127**

ALL SAINTS DAY RETREAT

*"Whether we live or we die,
we are the Lord's"* Romans 14:8
with Archbishop John Vlazny

Hosted by the
Franciscan Missionary Sisters of
Our Lady of Sorrows at
Our Lady of Peace Retreat House
3600 SW 170th Ave., Beaverton, OR



FACILITIES CLEAN UP

VOLUNTEERS NEEDED/NECESITAMOS VOLUNTARIOS

Throughout the year we tend to accumulate things that we no longer need or use, so it is time to get rid of some things. But to do this we need your help please contact the office if you would like to help with this. The time and date will be set once we have a team together. Thanks.

A lo largo del año tendemos a acumular cosas que ya no necesitamos o usamos, así que es hora de deshacerse de algunas cosas. Pero para hacer esto necesitamos su ayuda por favor póngase en contacto con la oficina si le gustaría ayudar con esto. La hora y la fecha se establecerá una vez que tengamos un equipo juntos. Gracias a todos

ADVENT DAY RETREAT

DEC. 6, 9 TO 2:30

At Our Lady of Peace Retreat, 3600 SW 170th Ave., Beaverton. Theme: "It Came Upon a Midnight Clear" - How Christ's Light Leaps Forth Into Our Darkness" with Retreat Master, Father Christopher Bernabe Retreat fee: \$40, lunch included. To register call: 503-649-7127 or register online: <https://olpretreat.org/retreat-register>

Retiro de adviento dic. 6 de 9 a 2:30 en el Retiro de Nuestra Señora de la Paz, 3600 SW 170th Ave., Beaverton. Tema: "It Came Upon a Midnight Clear" How Christ's Light Leaps Forth Into Our Darkness" con el Maestro del Retiro, Padre Christopher Bernabe Costo del Retiro: \$40, almuerzo in-

YOUNG ADULT RETREAT

NOVEMBER 17, 18 & 19

The Young Adult Retreat is for those between the ages of 18 and 25. The retreat will be led by Father Theodore Lange at the Christian Renewal Center. The cost of the retreat is \$150 to pay for your stay and food at the Center. To register go to <https://stpaulsilverton.com/young-adult-retreat>. If you are going through difficult financial times contact the office. We also need volunteers to help at the retreat.

El Retiro de Jóvenes Adultos es para los que tienen entre 18 y 25 años. El retiro será dirigido por el Padre Theodore Lange en el Centro de Renovación Cristiana. El costo del retiro es de \$150 para pagar su estancia y comida en el Centro. Para registrarse vaya a <https://stpaulsilverton.com/young-adult-retreat>. Si usted está pasando por momentos financieros difíciles contacte a la oficina y le ayudaremos.

FLIGHT POINTS NEEDED!

If anyone has extra flight points and are willing to donate them, we are in need! There will be 5 Jesus Youth Missionaries coming for our Confirmation Retreat in December and we would love to be able to fly them out here with flight points. Please reach out to Sarah Doll if you have points you're willing to donate. Thank you! sdoll@stpaulsilverton.com or 360-334-2631.

Si alguien tiene puntos de vuelo extra y está dispuesto a donarlos, ¡los necesitamos! Habrá 5 misioneros de Jesus Youth que vendrán para nuestro Retiro de Confirmación en diciembre y nos encantaría poder hacerlos volar hasta aquí con puntos de vuelo. Por favor, póngase en contacto con Sarah Doll si tiene puntos que está dispuesto a donar. sdoll@stpaulsilverton.com o 360-334-2631. Gracias.

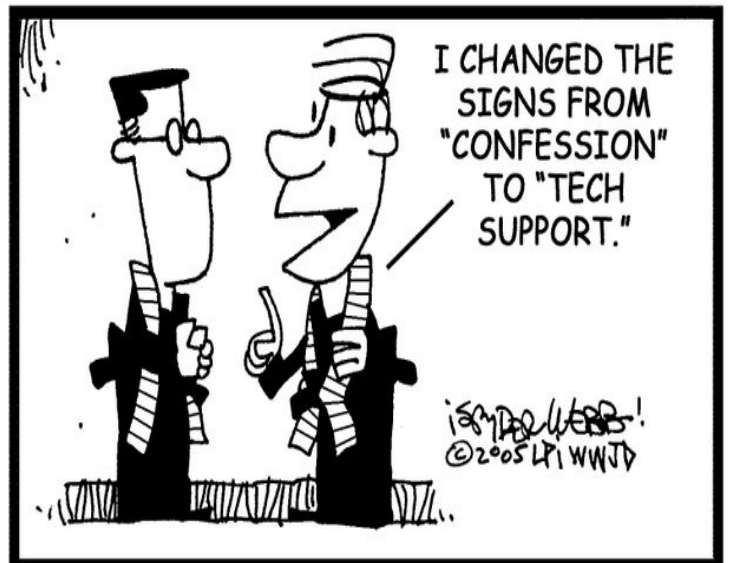
ST PAUL BOOK GROUP

WEDNESDAYS 9:30

Interested in joining a book group? Want to share ideas and discussion? This group is the place for you. We just started our next book, Beautiful on the Mountain by Jeanne Light. There are several copies available in the office. The cost is \$16.99. We meet every Wednesday at 9:30 in the parish office building. Please feel free to join us any Wednesday.

Question? Call Kathy Beutler 503-910-9935

31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME



"Fall into Mary, Rest with Jesus!"

A Morning Retreat with Dina Marie

Women's First Saturday

Nov. 4th | 9:30-11:30am

St. Cyril Catholic Church

9205 SW 5th Street, Wilsonville | 503-682-2332

No reservations required

A free-will offering is accepted

Bring a friend - all ladies welcome



Dina Marie is an adult convert to Catholicism. She founded the Catholic apostolate FAITH MOMENTS where she offers "Faith Moments" to groups of all sizes and spiritual needs. She is the host of the weekly radio show, The Voice of the Shepherd and weekly podcast, Faith Moments. More at: www.dinamarie.org



OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADA NOV. 10

In observance of Memorial Day, the parish office will be closed this Friday, November 10.

En conmemoración del Día de los Caídos, la oficina parroquial estará cerrada este viernes 10 de noviembre.

OUR SAINT of the WEEK



Venerable Mother Henriette DeLille was a woman of faith, perseverance, and service who dedicated her life to the people of New Orleans. Her courage, compassion, and dedication to the oppressed was a shining example of what it means to live a life of service and love.

Prayer

O good and gracious God, You called Henriette Delille to give herself in service and in love to the slaves and the sick, to the orphan and the aged, to the forgotten and the despised. Grant that inspired by her life, we might be renewed in heart and in mind. If it be Your will may she one day be raised to the honor of sainthood. By her prayers, may we live in harmony and peace, through Jesus Christ, Our Lord. Amen.

La Venerable Madre Henriette DeLille fue una mujer de fe, perseverancia y servicio que dedicó su vida a la gente de Nueva Orleans. Su valentía, compasión y dedicación a los oprimidos fue un brillante ejemplo de lo que significa vivir una vida de servicio y amor.

Oración

Oh, Dios bueno y misericordioso, Tú llamaste a Henriette Delille a entregarse en el servicio y en el amor a los esclavos y a los enfermos, a los huérfanos y a los ancianos, a los olvidados y despreciados.

Haz que, inspirados por su vida, seamos renovados en el corazón y en la mente. Si es Tu voluntad, que un día ella sea elevada al honor de la santidad. Por sus oraciones, que vivamos en armonía y paz, por Jesucristo, Nuestro Señor. Amén.

SER CATÓLICO

NOV. 17 A LAS 7:00PM

Será la primera reunion de RICA en la oficina, para conocer mas la fe de la iglesia católica y preparación para ser miembro de esta a traves de los sacramentos. Contacte la oficina para mas información.

WEEK AT A GLANCE

SUNDAY, NOVEMBER 5 | DOMINGO, 5 DE NOVIEMBRE

8:00 AM	Holy Mass -English
10:00 AM	Holy Mass - English
11:15 AM	Faith Formation/ Catecismo
12:30 PM	Holy Mass/ Santa Misa Spanish
6:30 PM	HS Youth Group

MONDAY, NOVEMBER 6 | LUNES, 6 DE NOVIEMBRE

6:30 PM	Prayer & Praise Group
7:00 PM	Hispanic Charismatic Group

TUESDAY, NOVEMBER 7 | MARTES, 7 DE NOVIEMBRE

8:00 AM	Holy Mass
3:30 PM	MS Youth Group
7:00 PM	San Juan Diego (Men)

WEDNESDAY, NOVEMBER 8 | MIERCOLES, 8 DE NOVIEMBRE

8:00 AM	Holy Mass
9:30 AM	Book Group
6:30 PM	RCIA/ OCIA
7:00 PM	La Historia de la Salvacion

THURSDAY, NOVEMBER 9 | JUEVES, 9 DE NOVIEMBRE

8:00 AM	Holy Mass
7:00 PM	Grupo San Juan Diego (W)
7:00 PM	Crecimiento Carismatico

FRIDAY, NOVEMBER 10 | VIERNES, 10 DE NOVIEMBRE

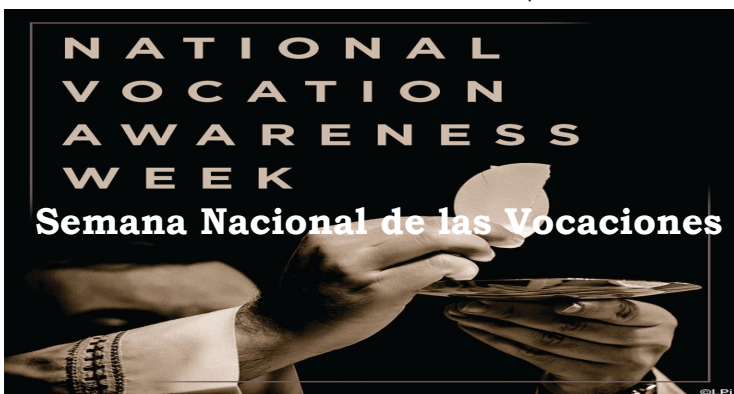
OFFICE CLOSED	Veterans Day
8:00 AM	Holy Mass
8:45 AM	Formed Program / Parish Library
2:30 PM	Adoration & Divine Mercy Chaplet
7:00 PM	Casa de la Palabra SJD

SATURDAY, NOVEMBER 11 | SÁBADO, 11 DE NOVIEMBRE

3:00 PM	Confessions
5:00 PM	Vigil Mass

SUNDAY, NOVEMBER 12 | DOMINGO, 12 DE NOVIEMBRE

8:00 AM	Holy Mass -English
10:00 AM	Holy Mass - English
11:00 AM	Turkey Dinner
11:15 PM	Faith Formation/ Catecismo
12:30 PM	Holy Mass/ Santa Misa Spanish
6:30 PM	HS Youth Group



Information about St. Paul

MINISTRIES

HOMEBOUND MINISTRY

CARING FOR OTHERS

Parishioners minister those needing home visits, by providing pastoral visits and the reception of Holy Communion.

KNIGHTS OF COLUMBUS

FOR THE MEN OF THE PARISH

A Catholic men's fraternal service group that serve families, the parish & community in Faith, Community, Family and Life.

RESPECT LIFE MINISTRY

HELP DEFEND LIFE

This group prays for a deeper respect for human life, and the dignity God infused in us from the moment of conception. Contact Cathy 503-602-1968 for info.

ST. PAUL'S WOMEN'S GROUP

WOMEN GATHERING TOGETHER IN CHRIST

Women working together to enrich our spiritual lives, strengthen community and provide loving service to our parish. We meet on the 3rd Tuesday of the month at 7pm in the parish. For info contact Betty Jean at cordills@frontier.com

EXTENDED HANDS MINISTRY

DEDICATED TO HELPING PARISHIONERS IN NEED

Contact Joe/Cheryl Sprauer for more information at cherylsprauer77@gmail.com.

PARISH STAFF

PRIEST ADMINISTRATOR

FR. THEO LANGE

tlange@archdpdx.org

SECRETARY / ADMIN ASSISTANT

MRS. CELIA MACIAS

cmacias@stpaulsilverton.com

HISPANIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. EVELIN TREJO DE VAZQUEZ

etrejo@stpaulsilverton.com

DIRECTOR OF YOUTH MINISTRY & FORMATION

MRS. SARAH DOLL

sdoll@stpaulsilverton.com

MUSIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. ALISON SEEBER

aseeber@stpaulsilverton.com

PASTORAL COUNCIL MEMBERS

*AURELIO CASTILLO- Chairman

*PETE CHILD

*EVELIN TREJO

*MARGARET TINGWALL

*JUAN BOTELLO

*MARCOS VARGAS

FINANCE COUNCIL MEMBERS

*JOANIE GILBERT- Chairman

*ART COCKER

*DAN WAGNER

*MAURO GOMEZ

*MARY ROSE BRANDT

*CHRIS FLESHMAN

OFFERTORY UPDATE

St. Paul Parish relies on you, we want to express gratitude for your support throughout the years. We deeply appreciate those who make a regular commitment of support, so that the parish can better plan its income and expenses. Which is important for the financial stability of our parish. Remember you may drop off your pledge cards in the boxes by the church entrances or at the office. Don't forget that for your convenience you can also do your donations on line at: www.stpaulsilverton.com/offertory-donations.

However, you choose to give: cash, checks or electronically, we thank you for your continued support of our parish family!

	ACTUAL	BUDGET	DIFFERENCE
July	\$29,367.53	\$25,382.70	\$3,984.83
August	\$20,516.06	\$29,044.35	(\$8,528.29)
September	\$29,806.30	28,404.45	\$1,401.85

OFFERTORY CONTRIBUTIONS:

Make a one-time or reoccurring donation on our secure website:

www.stpaulsilverton.com/offertory-donations

To start or edit offertory envelope via mail contact:

secstpaulsilverton@gmail.com or 503-873-2044